



Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/56>

Jautājums	Kā pareizi latviešu valodā rakstīt franču filozofa Jacques Derrida personvārdus?
Atbilde	<p>Pašlaik franču filozofa vārds un uzvārds tiek rakstīts Žaks Deridā.</p> <p>Vecākajos avotos filozofa vārda un uzvārda atveidojums ir Žaks Derida (piemēram, „Latvijas padomju enciklopēdijā”), taču patlaban atveides norma ir mainījusies un filozofs latviešu valodā pazīstams kā Žaks Deridā. Tā arī norādīts, piemēram, „Ideju vārdnīcā”, portālā „Letonika.lv”.</p>
Avoti	<p><i>Latvijas padomju enciklopēdija</i>. 10₂ sēj. Galv. red. P. Jērāns. Rīga : Galvenā enciklopēdiju redakcija, 1988, 207. lpp.</p> <p>Adikibi, O. <i>Ideju vārdnīca</i>. Izd. sast. un virsred. A. L. Nortona. Rīga : Zvaigzne ABC, 1999, 105. lpp.</p> <p>Citvalodu personvārdu atveides vārdnīca. Franču personvārdi: Derrida</p>

